

# NÅSASLOGA

# Poučni, gospodarski i politički list.

Sajom rastu māks atvāri, a māsioga ave pēkvert. Mār. po

## **Družba sv. Cirila i Metoda**

## Konac sablazni

Svakog čljevja pa je i zakonodavno, kao što je sabor, ima svoja pravila vladanja, a da ta pravila bude uporabljena, zato je postavljen organ, koji mora paziti na predsjedništvo.

U Australiji obstoji ustav, po kojemu je kruna pridružila sebi pravo imenovanja predsjednika, te je time na njeki način obvezodjena vlast predsjedništva, pravimo eventualno prema jedne ali druge stranke. Crpeći svoju moc po kruni, predsjednik sabora bi uvek morao paziti na to da njegov postupak odgovara namjerama iste; on se nebi smio postaviti na stanoviste jedne stranke i ponasati se bezobzirno prama drugoj strani, po naputku ili zemlji prije.

U istarskom saboru stvри izgubio u  
gjeчи; predsjednik, zlorabec, povjerenje  
kralje, sluжи samo svoj stranaчki nalog  
popostupa s hrvatsko-slovenskim za-  
stupnicima i malo bolje od onog vikar-  
ja u galeriji; razlika je samo u tom da  
imade na svjetlu vikača i u rukavici  
vikača bez rukavice.

vilaka, kojim je mjesto prije u "tajničkoj" nego li na saborskoj galeriji; druga dana, nast. predsjednikova bi bila, da se "određe predsjedničtvu", ili "ustupi mjestu podpredsjedniku, kad sam na razumu, gornjimak", tјedan danost predsjednikova bila, da postigne volju Onoga, koji ga imenovao, to da nebička onako grubo pravice hrvatskoga i slovenskoga naroda u Istri. Ali, nisu samo te tri dana, posti predsjednikove: ima ih mnogo vi

## PODLISTAK.

## **Sličice iz Cresa**

(Dalje).

... Mir, mir! ... Vi' cete me ráda! Ti-  
ati, káto se zové ovo misto, na k-

mo sada skupljeni? Nai vaš pravec  
čipit ja ne bih mogao vam točnije od-  
govoriti do ovoga: da po starih libreh,

su na Općini (na komunitu) tu mjesto  
čitare davnevine napisano je: *"Cons. in P.  
Cres.", naravski po talijanskom pravopisu*  
jer po našem moralu bi se pišati: *"R.  
na Plasici"*. Prije nego bijase sagraditi  
sada srušena *"Fortica"*, tada je lupa  
mora, a to bilo je ravno kano ja se  
Kako je svakomjesečno poznata, i dostava  
ovozovi, i vidiš da se tu počinje gospodarstvo  
Cres, to jest, da je *"Cons. na Plasici"*  
dešnji kraj grada. Da su te riječi izcrpali  
u komunitu knjiga, napisanih talijanskim  
jezikom, čisto hrvatske (ili i Dottore, i  
fazore) i me pre che i vostri libri i imbroja, evo, me da, vam dokazem,  
Creanai zovete *"Plasco"*, jednu oveču  
nicu (po talijansku ravninu) a *"Plasco"*  
uprav u hrvatskom jeziku znači "voda"  
ili, koje nije obradjeno (utijesano), i  
nasudjeno: s toga vidite, da oni Talijani  
Majstori ili, Cozoti, koji su nazad 300  
dina ili više napisali one knjige, rabiti  
čisto hrvatski rječ *"Plasco"*, sam  
da ju pisanju tim, da su ju napisali  
u toga Plasica neznaaju, da hrvatski  
isto je kao njihova za.

Sada da tumačimo, ooga, belaja *Con-*  
po, našu, Kons. U hrvatskom jeziku kras-  
jedna ma koja, *vam dragó* stvari zove se  
konac po cressku *konec*: po tom konac je  
zica ili nit konca, kojom se sije kojipak  
imade dva kraja jednaka: tako konac je  
predja, postolaca dretva, konac je i kon-  
nop, sam da je deblij, jer imade i o  
dva kraja, koje zovete cime, konci, i pa  
zato mornari govere, *baci tu cimu, lati t*  
*cimu, reći tu cimu, inkapelj tu cazu, itd.*  
ave te cime nisa drugo nego krai, id  
od konopa, jer konac osim zova zlamentu  
i dispitak jedna stvari: na primjer, a  
zovemo *Kope* najskraju stran našeg  
otoka prema sjeveru, prema tramontani  
jer *glazinom* hrabuje cresski otok, i za  
mi goveritivo — na koncu lanske godine  
na koncu konca, (al. fin. del. fine); na kon-  
cima, *konačno* (finalmente). A Talijani  
koji nemogu izgovarati naši c. mjesto re-  
sni, na koncu grada, rekli bi na konca, i kada  
se govoriti, tako bi li pisali. Pitujte Č  
zota, *barba Ćencio, dove anden?* a on  
vam: *vago en konse*. A nisi stari nauč-  
is od njih, i mjesto, reci: *od konca,* i  
*konce*, rekli bi: *od konza*, na konza  
dozotski. I tako, jednomu i drugomu kon-  
(kraju), od grada ostane, bude *kons*, talij-  
ski *cons*. Pukka ga ne ubila, pravonim  
ona dva imenu su: *cisto hrvatska*, ali  
che a sassi di *Cherso*, dicono che a citta  
sia! Rog, za avita, quonum, kia ta  
govori, a mire, in jadrana, a  
a sada vi, bačvajteriji nepridrži-  
svi, zati vam, po *Varenni*, *Varečina*, a  
jeftina. Te vam, jedime hrvatsko, puškar

od ríci *Varošina*. Varoš de reči *Borgo*, jest jedan del (dil., dio) od grada, a *Varošina* veliki Varoš, i; uprav vidimo, da razdijeljen od grada i morem i kamenitim stubima (skalini) od *Rialta*. Dakle i to hrvatsko; kako je ime hrvatsko *Lucizzi* hrvatskim pravopisom *Lucija*, male luži (partice, mandracchio). Ma založeno da su Veneziani napisali i *Corsi*, i *Pozzizzi* i *Varozina* i *Lucizza* i *Rizzio*, drugih itamsa po talijansku kada je bila ren i znamen ríci ostao hrvatski; tako teđa čudit se moramo, kako se vratiti mogao usudit (azarat) on *Cogliocino* (pravi *Hojevin*) dette *Kotok*, reći o neistinu, da je Cres grad talijanski, su, južn kada smo na *Lucici*, dajmo jedan pogled, a da ne gubimo vremena slazec s puta, na *Drenčen* ili *Drenčen* *Hojevin* kaže che i sassi di *Cherso* itd. kadi ēete nadvi više kamenja, nego u Dalmaciju? Pak ti sassi viči, da su hrvatski kamenje. Mili Buzbi! *Derzeni* je bila mala (busēk), iz koje su Cresani dobiti drva za parobru kuću: a poštostari gospodari okolo velike crkve i svetoga *Sidra* ne jače dostatan, da dade udoban (komod) stan stanovnicinam, koji vi se bili umjetnici, namisliš Cresani upotrebiti i *Derzenik* za sagraditi kuće, i posikoši: Šumski jer gol kamenje nije davalo utanca, sa može ništa drugo korisnjega, iz njega izvestiti. Dajmo se malo gota po *Ricardu*, to si che za taljan per la vecia tua, i pogledajmo okolo kući *Kamaldoli*, *Surdica Janika*; i vidit' demeo, da i to današnji još iz onih grebaža amot

dži svoju glavicu iz posjećenih korenja  
estanci starih česminali ili crnikah.  
A malo dalja recenč kače stoji ka-  
pelica pravoslavne Trojice, koja neka nam  
bude na pomod Okolo ove kapelice imade  
više vrtličnih obzidanih suhim zidom (gro-  
mačom) do tri i četiri metra visokim,  
jer nisu znali vlastnici kamo bi s kame-  
njem: a takove vrtlične upotrebljavaju žene  
za sijanje salate, endivije, grashovine (bisi),  
fazola, luka i ostalih stvari, potrebitim  
za kuhanju. Nu kad se kopa ženskinja (od  
onih iznarodjenih), koja govore čisto tal-  
janski — *mi son vegnuta*, guranta s kojom  
prijateljicom, a ova ju upita — *dore se  
stado?* a ona ovoj odgovara: *son stada  
nell' ortesi.* Santa Trojica: a nijedna da-  
bi rekla, ma bila mi u gospodinje *de primo*  
*rango, son stada nell' orto alla Sama Tri-*  
*nità;* tome bi se nasmijala i one gomile  
kamenja. Ovakovo govoranje svodići, da  
ime ove kapelice obstojaše eh, eh! koliko  
vjekova prije, nego su došli Mlečidi zapo-  
vidati nam i kvrsiti nam naš jesik, onamo  
oko godine 1445. Pak isti Cozoti, koji  
stanju u Cresu, govore, Santa Trojica.  
Ono što rukosno o Svetoj Trojici, to se  
ima razumiti i o drugim svećinama: kao  
na pr. *Sveti Jedrej, Sveti Simun, Sveti Man-*  
*dalina, Sv. Bartolomej, Sv. Krštan, Sv.*  
*Ivan, Sv. Sider, Sv. Stipan, Sv. Želj* i o  
stali, sveci, koji su se u staro vreme sa-  
mo po hrvatsku imenovali. Radi toga mo-  
žemo slobodno zaključiti, po onome co  
smo do sada imališ, da Cres je građen  
hrvatski i napisao talijanski, kako hoc  
dr. Coglievina reče Hojevina: „(Slijedi)

predsjednik istarskoga sabora neispunjenoj je niti jednog kada se radi o hrvatskih i slovenskih zastupnicima u saboru.

Najzanimatljivija stranica u povijesti istarskog sabora jest i točati će prevlast obnovljene galerije, one galerije, koju podnijela i hrvatska jedinica u saboru da će se zaštiti predsjedničta i pokazuje se što je vjetrom abruškoga banditstva. Takva galerija neponaša granicu pristojnosti i budžetnosti; ono pjeva, više taci, bleji, riče, žudžda, lupa, paže, ali drugi kad god počne povoriti koji naš zastupnik, takva galerija nebitnija liga za svu saboraku većnu, koja se prikazuje nevinom kao pjeve, takva galerija može biti dostojna ono, one vjećine, koja se dan mijetaju u silosmoru, takva galerija bi u pravnoj razini imala odviti posljedice kaznenog

terijalnom isilom, tvornim napadom, da izbjeg, ali jojto nije uspjelo. Videći, prostakim našljem niste nepostizate, cekata se parlamentarnom tobožnju pustniku skicidaju god. 1895. da talijanski imat jedini razpravni jezik u saboru. Taj zaključak, nje, bio, potvrđen od krune, te se tako razumeti gospodji da Hrvati i slovenci su tu i da imaju pravo živjeti svojim životkom i govoriti svojim starovjavnim jezikom. Ali Talijani nade da imaju ni glas krunе pa nato i ove godine zaključku, u smislu izključivosti talijanskog jezika u saboru. Svjetlost je, l. ovaj put namak, uništila taj nepravedni i neaskončni zaključak. Nije li time jasno, kazano predsjednikom, kako ima postupati? Ali briga, njeza za rotačene pravice vedne naroda i za cesarske nje, nepriznaje hrvatskih govoru, neprima predloga, ili upita; on nebrani hrvatskih

Zašto je Stjepan Končić Istrijanin pio  
svou knjige hrvatski?

Najbolje, svjedocanstvo, da jezik puka  
Istru bježeve uvjež, hrvatski, da nam  
je istra okrujeno, hrvatski, kad je trebalo  
potaknuti domovinsku ljubav Istrijanca i  
podignuti ga proti nepristatu kralju i  
domovine: in god. 1848. imamo sliku takvih  
proglaša, iz kojih bi se dalo zaključiti, da  
je već onda bilo odzvano tajanstvu u Istri.

All, da i svega toga neima, da smo  
mi makar samo od juče ovđe, spavim  
tim mi nebi bili dužni trpitи tudjeg go-  
spodstva u nijednom pogledu, pa niti  
pitajući jezik. Nas ima preko dva trećina  
po službenoj statistici, neračunajući daki  
sve one, tisuće, što nam se krade ne  
pravednim popisom na Porečini, Biogradu,  
u Puli i druguda; mi smo starosjedioce  
u svih občinah po Liburniji i otoci; na  
jeziku istra u velikom broju občina živimo  
ciale istre, a sada naš je zaposjeo, mož

Njatko je napisao u zadnje vrieme u jednom poluvladinom listu, da je jezik sabora, mora biti talijanski, jer da i jezik občinskih glavarstva jest talijanski. „Il Pensiero Slavo“ priznao je, ovo poslednje, kad je polemizovao s onim listom, ali pitamo mi: to kaže, da je municipalni jezik po Istri talijanski? Zar je Istra samo u Kopru, Piranu, Rosini itd. ili se neima smatrati Istrom u Pazin, i Buzet, i Zminj, Tinjan, Boljun i. t. d. pa cieli Kras, Liburnija i otoci? Predsjednik istarskoga sabora usavio je da budućnost jeduaki postupak grana hrvatsko-slovenskim zastupnikom i njihovu jeziku.

medjutim neplasimo ni urzovitošta ljudi, niti nemoci vlade, već postojano ćemo napred putem naravi i pravice. Ali varaju se Talijani a možda se vara i visoka vlada, ako misli, da ćemo uvek jednako šutjeti i tripti, pa zaboraviti sve krvice, koje nam se čine: pojedinci dodju i izčešu, pojedince se može i uništiti, ali čitavi narod nepogibaju na jednom, već znaju kad-što vratiti šilo za ognjilo, i to u punoj mjeri.

diju svoju glavicu iz posičenih korenja  
estanci starih česminah ili crnikab.  
A malo dalje recenih kuća stoji ka-  
pelica pravoslavne Trojice, koja neka nam  
bude na pomoci Okolo ove kapelice imade  
više vrtličnih obzidanih suhim zidom (gra-  
mačom) do tri i četiri metra visokim, jer nisu znali vlastnici kamene bili s kame-  
njem: a takove vrtliče upotrebljavaju žene  
za sijanje salate, endivije, grshovine (bisi),  
fazola, luka i ostalih stvari, potrebitiš  
za kuhanju. Nu kad se koža ženskih (od  
onih iznarodjenih), koje govore čisto talij-  
anski — mi son regnudi — surazila s kojom  
priateljicom, a ova ju upita — dove se  
stado? a ona ovoj odgovara: son stado  
nella ortesa... Santa Trojica: a nijedna da  
bi rekla, ma bila ona i gospodje de primos  
rango, son stada nella orto alla Ssma Tri  
nità, tome bi se nasmijala i one gomile  
kamenja. Ovakovo govorevaju svidići, da  
ime ove kapelice obstajase ehi! koliko  
vjekova prije, nego su došli Mlečani zapo-  
vidati nam i kvertiti nam naš jesik, onamo  
oko godine 1445. Pak isti Cozoti, koji  
stanjuju u Cresu, govore, Santa Trojica:  
One što rakošmo o Svetoj Trojici, to se  
ima raznooti i o drugim sveticima: Kao  
npr. Sveti Jadrej, Sveti Simus, Sveti Ma-  
dalina, Sv. Bartolomej, Sv. Krčevan, Sv.  
Ivan, Sv. Sider, Sv. Stipan, Sv. Orel i o  
ostali, sveči, koji su se u staro vreme sa-  
zimo po hrvatsku imenovali. Radi toga mo-  
žemo slobodno zaključiti po onome što  
smo do sada imazali, da Cres je građen  
hrvatski = nipošto talijanski; kako hoc  
dr. Coglievinu, reče Hojevinu: „(Slijedi)

# Dopisi.

Iz Voloskoga piše nam Trčanski list „La Sera“ od 5. t. m. donio je jedan dopis iz Voloskoga, naparen proti sadašnjoj občinskoj upravi u Voloskom. Taj dopis nije ništa drugo nego niz glupih i zlobnih laži, te sko sa na isti ovdje, ne dinio to radi obukarne osobe dopisnika, nego jedino, da dokažemo, kako talijanski listovi Primorja, bili službeni ili poluslužbeni, uvršćuju u svoje stupce svaki i najbezgaviji dopis samo da je naparen proti nam Hrvatom i Slovencima.

U spomenutom dopisu veli se, da je jednom placata Voloska občina za župan stan godišnjih 80. i da 200 da je placata provincija, a 100 fori Opatiju ostatak do 450 fori podobčina Brezi.<sup>(2)</sup> Sada pak pošto da su nekoj sebični špekulant sagradili kuću namjerom, da ju dobilikom prodaju občini, stoji njim nije uspjelo radi, otpora većine<sup>(2)</sup> sada, već se u tom glupom dopisu, moraju občinari plačati 5% občinskoga nameta, za župan stan. Tko da taj bezmisao razumije?<sup>1</sup> I vidite takvimi blezgarjanim pita-tobož list ozbiljan.

Sa glupoušu tega dopisnika skopčana je i dobra mjeru zlobnosti. Prosta je náime laž, da se plaća ovđe 5% občinskog nameta za župni stan, jerbo se plaća samo 3% nameta u to ime. Zaslugom Hrvata, pravih Volosko-Opatijskih rođoljuba, sagradila se občinska kuća, u kojoj se sada nalazi župni stan i občinski ured. Ta kuća služi baš na ure mjestu s občini je od velike koristi, pa jedino radi tega, jer su ju Hrvati sagradili, htjeli bi naši Katalizevi agitari sa tom kućom u Izborio svrhe, tobože, da je gradnju te kuće občina previse obterecena! Da se ta agitacija vodi po dogovoru i s tematikom dokazuje dopis „Sere“ i postupak nekog župniku u našem poreznom uredu. Dodje li koj u taj ured, da plati poruz, pa se slučajno prituži na vislju pladila, a onda mu nekoji činovnik, „ši choro“ odvraže: e, vidite, to Vam je občina krija, toliko se mora plaćati radi plovarske kuce itd. I to kaže oni, koji najbolje znaju, da se sada plaća občinskog nameta manje nego prije, dok je občina bila u rukama mameluka. Neznato, kako bi krstili taj postupak e. kr. činovnika! Upozorujemo same ranj slav, ravnateljstvo financija u Trstu i naše zastupnike.

Samo u vremenu kad je bio ovđje župnikom pok. Kranjec, koji je uvjek stavao u vlastitoj kući, plaćala mu občina u ime stanarice za njegov stan 80 for. na godinu. Provincija nije nikada ništa doprinosašala za troškove župnog stanu u Voloskom, a isto tako ni podobčina Brezi, koja u ostalom niti ne obstoji. Posle smrti župnika Kranjca dok nije občina sagradila vlastitu kuću, plaćalo se 480 for. na godinu za župni stan a 280 for. godišnjih za občinski ured, koji se je uvjek potrošao od jedne konobe do druge. Vec taj trošak predstavlja kamate na skoro 20.000 for. a baš toliko po prilici potrošilo se za spomenutu kuću, koja je vlastničtvo občine dočim će se dog, učinjen za gradnju iste, da par godina podpuno izplati. Uvaziti treba i to, da je pošto sadašnjih okolnosti bio neophodno potrebito, da se za občinski ured puškrbe odgovarajuće prostorije, a one u občinskoj kući odgovaraju posvema potrebam, te se nebi nikad moglo dobiti u najmanj za zasebnika za manje od 40 for. mjesečnih.

Dakle občina pristedi koju stotinu for. na godinu na najmu, te ima k tomu vlastitu kuću, koju nisu bili kadri Katalizevi sagraditi u 30 godina njihove, zaintesne redavline. Pa još se taj bez obrazni dopisnik „Sere“ nabaciva blatom na našu občinsku upravu!

Napredujem u laži tvrdi nadalje taj laži torba, da občina drži za štetu občina cijelu redara, i kao da to nije došlo, da je imenovao i jednog samoga svršnog redarstvenog nadzornika. U Voloskom imademo samodvražara, jednoga po danu i drugoga po noći, a u Opatiji imade ih 3 po danu i 2 po noći, što je svakako premašilo. Redarstveni nadzornik bio je po sedu svih kompetentnih krugova neobhodno potrebit obizrom na razvijat Opatiju i na promet stranaca u našoj občini, pa ga je za to občina i imenovala. Možda je jedino u tome pogresila, što nije pitala „Sere“ dopisniku za savjet!<sup>1</sup>

Gledo občinskog liečnika veli se u tom dopisu, da pošto je ovđje došli liečnika, nije bilo od potrebe imenovati ga, pa da je sam, na štetu občinara što ga se plaća. I to je gola laž. Ovdje bu osim občinskog liečnika, neimamo baš ni jednog. Kotarskog talijanskog liečnika nematešte često naci ma umirao; običaj nismo do sada poznali, za to nas veljverdani amirovljeni vojnički liečnik g. je neugodno iznenadile i smetalo u onom

časdom trenutku, kad mora svaki vjerni biti najviše zabran.

Na dan pepelne stiglo je pop Francu na propovjednicu i držao poave, tačnije Španjolski poro. Nitko ga dakako nije znao. Culo se je od mikoliko hrušnjeva

ne razumio!

Kroz sedan držao je poj Francu dječaci krčkiški tank u talijanskom jeziku koja ga debelo gledala, kao telesa u sova vrata.

Za tihom sv. Misom molio je tri zdrave Marije, i zdrava Kraljica, Istarski a na včeđer krunicu talijansku. Pak pogorčan do skravnosti, mrzljao je u crkvi, kao da trgu. Starci ga ne razumiju, žene još manje a djeca ništa.

U našoj župi neima obitelji, da svojoj kući talijanski govor; a te je presv. biskup Flap: dobré, znac. jer je prigodno zadje sv. bozne samo u našem hrvatskom jeziku propovjedati na majvudu našu utjehu; a pop Francu nzeo je kuću božiju za politički zastavak. On znade, da između pokonjika i dstranih mržnja, strasti, što je protiv naravskom i božjem zakonu, i tim pokazuje, da nije dušobrižnik, nego Legijon apostola.

Bada, kao nikad, potrebovali smo uzorak i pravedna svedenitina da uniri naš razdraženi punk, da odstrani mržnju između rođenje brade, da ugasi oganj strasti, što ga je zločin Legijon apostola.

Jos nas ima, koji smo slučali našeg blagoviošnog zagrablja je i među mladi narastaj, i pokosili nam dne 28. proslog veljane nadobudnog pravnika g. Josipa Žiganta Antunovu, u 25 godini življenja. Zalostušim učenjima blagoslov prošovjednik putnik, da odstrani mržnju na naši stepen od divljih Afrikanaca, koji u svojem jeziku slušaju rječ božiju.

Prečastni Pokočić kanonik i biskupski savjetnik u Počaću, blizu naših upravitelja svjedodel, kako se je u našoj crkvi pjevala epistola i evandjelje, kako se i krunica i kršćani put, molje, kako se je propovjedalo i dječecu krčanski tank podučavalo pred 35 godinu — a to nije jedno stoljeće!

Presv. biskup porečki je i svemu obavješten; znatiželjni smo ako onaj: mihi invenitur, vredi i za popa Francu, ili ako je za njega i za njegove istomjensjike samo napisana curia bez vrijednosti.

Sada neka pišu talijansko-židovske i framsunške novine, da hrvatski svećenici tjeraju politiku u crkvi. — Do vidova!

Sa rječko-kastavsko medje pišu nam 12. t. m. Javili ste u kratko, gosp. gredice, da smo izgubili čestite občinare i rodoljuba g. Mateja Široli, ipak bili rado, Vašom dozvolom, još koju rekao o veleprodajnom pokonjiku.

Mate Širola-U dovičić umro je još došta mlad. Bilo mu je jedva 54 godine. Ipak je malo ljudi, koji biju u Kastavčini poznati, kada on već preko 30 godina Stanovao je u Pehlinu, tik na medju rječko-kastavskoj, imajući kuću i posjeda na rječkom i kastavskom zemljištu, a čituo se više Kastavcem nego li Rječaninom. Od svoje mladosti uživao je glas pravoga muža, koji na Rječini, toliki je više put občinskih zastupnika i svećenika kastavskih, a bio bi i kasnije, da je samo hotio. Tolik je ugled uživao i tako činjen i postovan bio. Bio je uvjek s onom strankom, koja je želila, da se občinu pošteno upravlja, i da bude občina ona što jest — hrvatska. I posljednja godina zauzao se je svojim velikim uplivom za to, da izbori, bilo u občinskoj zastupstvu, bilo u županskom, bilo u županskom saboru, često občina i županija i županija naš narod u Istri izpadnu. Osim domoljubje riesilo je gojostoljublje i čuvstvo pravoga prijateljstva. Otvorenim i radostnim srcem primao je prijatelje; a kako on, tako i njegova dobra supuga Ivenica, njihov čestiti sin Pavao, i njihova nevjesta Božica. Svim četirim sjajima su lice od radoši, kad njim se je pod krov doslo, a svijeti bili su kao jedna duša. Malo gdje, žalibote, vidja se onakova obiteljska slobnost, međusobna ljubava i pažnja kako među njima. Blagi pokonjik pomagao je rado, i bez kojekakvih pisama, one, koje je smatralo poštenjaci.

Poštenjaci za poštenjaka bješte dovoljna muzika beseda. Prijazan bješte sa svakim, čak i sa djećom. Za ovu je također želio, da bi se na Pehlinu nestrojila škola. Žal bože je nije dočekao. Rječani su mnogo k njemu dolazili. I velika gospoda poštala su ga zgodno svojim posjetom. Tako bješte nedavno kada njega rječki zastupnik na saboru Batjan s pratnjom. Ni pred njim nije on zatajio svoga porjekla, svojega jezika. Pokonji poždravio ga je hrvatskim jezikom,

svačanom trenutku, kad mora svaki vjerni biti najviše zabran.

Na dan pepelne stiglo je pop Francu na propovjednicu i držao poave, tačnije Španjolski poro. Nitko ga dakako nije znao. Culo se je od mikoliko hrušnjeva ne razumio!

Kroz sedan držao je poj Francu dječaci krčkiški tank u talijanskom jeziku koja ga debelo gledala, kao telesa u sova vrata.

Za tihom sv. Misom molio je tri zdrave Marije, i zdrava Kraljica, Istarski a na včeđer krunicu talijansku. Pak pogorčan do skravnosti, mrzljao je u crkvi, kao da trgu. Starci ga ne razumiju, žene još manje a djeca ništa.

U našoj župi neima obitelji, da svojoj kući talijanski govor; a te je presv. biskup Flap: dobré, znac. jer je prigodno zadje sv. bozne samo u našem hrvatskom jeziku propovjedati na majvudu našu utjehu; a pop Francu nzeo je kuću božiju za politički zastavak. On znade, da između pokonjika i dstranih mržnja, strasti, što je protiv naravskom i božjem zakonu, i tim pokazuje, da nije dušobrižnik, nego Legijon apostola.

Bada, kao nikad, potrebovali smo uzorak i pravedna svedenitina da uniri naš razdraženi punk, da odstrani mržnju

između rječkih i županijkih, i oštaknica i oštaknica rječkih. I dočim su razvijene udova i nevjesta ostale doma, slomljene od žalosti, pratio je svoga roditelja jednog mošinj Pavao ronec gorke suze, i nemoguc se nikako utješiti. Uz njega išao je brat pokonjnik Anton, za njim ravn po pokonjikovim netraci i rođaci. Kod sprovoda bio je občinski načelnik kastavski Kazimir Jelasic, te velača svećenika i zastupnika občine, među kojim bješte također zastupnik naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećim i najvećim je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kapucini, pridružili su se, te oteti kapucini i ec. sestre Benediktince, kao također njaka gospoda rječka bješte gradske oblasti. U stolnoj crkvi, napanjenoj, sprovodnici, odgojavio je kaponik Pavil u zastupnicu hrvatskog naroda Vjekošlav Špinić. K tomu najvećem i najvećem jeziku je Kastava i drugih županija, te osobito mago naroda, iz Hrvatske, Žametake, Širočeve, a napjate Blizide u Hostovu. Petak sastajalo se je svuda žena, čak dječaci klečajući i moljeći se Bogu. Pod kap

U Beču, kamo i u Pragu, Graci, Pešti itd. bilo je dne 18. t. m. Većanstvenih demokratiju kamo i spomenut pedesetogodišnje poznata revolucije od god. 1848. Kod tih demokrata sudjelovali su ponajviše radnici. Do nemira ni izgreda nije nigdje došlo.

O novom ministarstvu grofa Thunu pišu najavažniji listovi prijazni i pozdrano. Novomu ministarstvu da će biti prva i glavna zadaca, da sklopi negod za Ugarskom. U tu svrhu, da će ministar predsjednik najodluciće postupati u carevinskom viču proti skrajnim strankama, koje su u zadnjem sasjedanju pribile viče u parlamentarnom djelovanju.

Bugarski knez bio je ovih dana u audienciji kod Njeg. Veličanstvo cezara i kralja Franu Josipa. Odato se zaključuje, da je prestat napetost, koja je do sada vladala između Austro-Ugarske i kneževine Bagarske.

Između Srbije i Bugarske nastaje, danomice sve to veća napetost. Tomu da je da povod nestručnosti kralj Milan, koji da nastoji posvaditi braću Bugare S. Šopu, svoje sljane nakane.



Franina i Jurina

Fr. Dragi Jurino, piši malo Pepiću Reku, da ti se oglaši ako je ča od novoga tamo.

Jur. Ča s morda ča čul?

Fr. Neč zeni pleni, da su se neki naši neč pokeckali.

Fr. Ča biš rekao, ča je ono iskal neki dan va Pile doktor fritalja?

Jur. Šal je videt ako j' i tamo more do kraja.

Fr. Ca l' morda kemu ter kemu voda prišla do grla?

Jur. To ni moj posao.

Fr. Neden drugo, zo!

## Različite vesti.

Za družbu sv. Cirila i Metoda u Istri priopšte je naseg lista p. n. gg.: vč. g. Dobrila Ivan kapelan u Hreljinu for. 4 sa brauni u kadi gosp. Nikole Polića, kod nadzdravice domovini; g. Drag. Smojevar Karlobag 50 niv.; g. I. K. Kopar mještani prinos for. 1 za marta i april; vč. g. Doane Vinko kapelan u Mošćenicah for. 4 sakupljeni u kudi g. Rubinića Bodulja for. 4 svr̄ mjeseci prinos za januar, februar, marać for. 3.

Upozra Naše Sloge.

† Josip Bernić. Iz Velog Lošinjia pišu nam 10. t. m.: Ovih dana je naglo preminuo u Gospodinu ovde na svom domu, g. Josip Bernić, zvan Capić. Do zadnjih je dana pomagao u podvorbji svećauhi svetih misa u župnoj crkvi, koju je službu pruhvaćao ponosom svaki put, kad bi zato bio zamoljen. Pa je i on mogao misiti do zadnjeg časa. Bio je misnik botji i pravome smislu, jestina stare škole, ali svježa duha za Bogu i domovinu, koju je kao misionar za mladih dana proputovalo do Turske. Svakom, bio mao i prijazan, osobito djeti, koja jako voljate, darujući ju njekakom lijeponigranjom, koja bijaši plod njegove maštice.

Sprovod bijaše u redu. A ja, po kojemu si Josipe, viši puta posao pozdraviti. Tvoje znance i prijatelje, molim Te samo, da se i tamo molitvom spomenet našeg mikrotprnog hrvatskog naroda u Lošinju i mir!

Prijevna zemlja Njeg. Veličanstvo će i kraj Fran. Josip. Izrazi je svoju misiju u kolob cijelih

te, da se nepridružuje prigodom pravilno. Glasba jeigrati sve sime po izbor slave kneževine. Od našega obitljiva očekujemo, da će u nedjelju večer mnogo brojno položiti u kazalištu „Armonia“, da se nasluša milorodične mase pjevane i krasiblja glazbenih komada.

C. kr. namjestnik u Boču. Bočki listovi javljuju, da je tako istigao jučer, u sredi, g. kr. namjestnik za Primorje, g. grof Goč, te da se tamo zadržati za više dana.

Deputacija kod namjestnika. Dvojica naših privaka iz obdine Labin došli su u nas atio, da će pokloni novomu c. kr. namjestniku, i da mu urade spomenic, u kojoj su, izražena želja i potrebe tamognjeg našega puča. Na poštu je gospodar namjestnik u Boču (pidi više, i tom na drugom mjestu), primio je deputaciju, g. kr. dvorski savjetnik g. pl. Krkić, komu je izruciši i rečen spomenic.

Radi obilazniti u Istarskom sabornu.

Glasilo ovdašnjih židova imade iz Pule vist, da su članovi saborske manjine podnesli na tamoznici sud (?) obtučnicu proti nekoj posjetišci saborske galerije radi načinjenih uvršća. Ta obtučnica, da je predana kazanomu odjelu tamoznoga suda te da će ja odposlati državnom odjeljiteljtvu Rovinj.

O izboru, na osnovu občinakoga za-

stavista, u Optriju, koji se vrše već treći,

dan, neimamo da danas nikakva glasa.

Radi toga molimo tamoznike prijatelje, da

nas makar brzojavno o uspjehu u pojedinih tijelih obavestiti izvode.

Spomenik presvjetelju, g. biskupu Šterku. Iz ovdasnjih talijanskih novina dozvajamo, da je talijanske svećenstvo trčansko-koparske biskupije izrazilo preseg, gosp. biskup Šterku spomenici, u kojima da se razpravlja o željih toga svećenstva i potreblju talijanskih katoličana ove biskupije.

O spomenici često je prvi višest. „Il Piccolo“ glasilo diktke trčanskog židova i najodlucićih radikalaca, i liberalaca, što je dokaz, da je ono uredništvo u doticaju sa recenim svećenstvom. Kaže, da se tobožni glasili mladi reformatora „L'Amico“ što je netko razglasio tajnu, talijanskoga svećenstva. Nevjerojimo, da se ta list ozbiljno srđi, što se doznao za spomenic, koja nemože drugo sadržavati nego dobre i plemište želje, kad ju sastavlja ili podpisuje do 80 svećenika. Mi držimo da, da bi g. sastavljati morali nastojati, da bi g. sastavljati morali nastojati, da spomenica čim, prije u javnosti dođe, da se s njom okoriste i drugi ne-talijanski katolici i svećenici. Osobito našem svećenstvu mogu bi, možda, dobro doci.

Zidovska državost Trčansko-koparski biskup presvj. g. A. M. Šterk bio je određio, da se četvrtog čedna ove kozirizme prodife kroz 6 dana u trije jezici slovenski, talijanski i njemački u raznih crkvah grada Trsta. Te propovedi imale su biti kao sv. poslastica ili priprava za sv. uskrsne blagdane.

Glasilo trčanskog obrezanaca diglo je proti presvj. g. biskupu Šterku i motiku radi slovenskih propovedi, koje su se imale držati u župnoj crkvi sv. Jakova. Bezobzirno čitavši listicu zamolio je posve uješačka i talijanska propovedi pa se svom silem državotiga čifutskoga derana oborio na presvj. biskupa radi slovenskih propovedi.

Skrajna je doista državotist račenoga čifutskoga lističa, što se taj ide pačati u drugo katoličko poslove.

Na žalost dozajemo, da je presvj. g. biskup pritisk ovdasnjih židova i ultraliberalca popustio odrediti, da se prenese slovenske prodike tamo negdje poslije uskrsa.

Sastanak birača za odbor za dohodarinstvo. Na nedjelju u jutro u 10 sati pozvao je odbor političkoga društva „E d i n o s t“ sve posjednike, obitnike itd. iz trčanskog okolice, koji imaju pravo glasa za predsjednički izbor u odbor za odmjerjenje priznanja.

Osim toga, kako da proslave Slaveni Trsta i okolice dostojno pedesetogodišnjim

vladajućim Njeg. Veličanstvo našega pre-

jasnoga cesara i kralja.

Iz Opatića pišu nam, da je tamo pre-

minula dne 8. t. m. g. dojna Petra Car, sa

praga g. Ivana Cara i majka čestite hr-

vatske, državne, koja duboko žali za svo-

jom, dobro rediteljicom. Dobro! Petru po-

dijelo Svečinj, vječni pokoj, a vječnim

milim naše iskreno sruštuvo.

Veliki koncert pridružuje, Slovacko

narodno-privatno društvo u Trstu dne 20. t. m. u kazalištu „Armonia“, sa vrlo bogatim programom i u svijetovanjem vojničke glazbe. Na programu nalazi se medju ostalim

glasoviti zbor „Podnikov“ evec, zatim krasna narodna korušnica „Napre“ koju

ali sušno često pjevati ali riedokada

benu praksu. Sudjelovanje na raznim mjestima, najpoštevacnijim zem. suda u Beču. Od 1873. do 1883. bio je član Kast. Kast. najmladi je član kabine. Radio se 15. oktobra 1859. u Nedjeljcu. S prva bio je politički činovnik, a kad mu je otac 1855. umro i ostavio imanja, ostavio je službu, kao ministarski tajnik u ministarstvu, trgovine te se posve dao na gospodarstvo. Konservativni veleposjed gornjo-austrijski izabradio ga je u sabor, koji je postao u zem. odbor, a tamo je imenovan zemaljskim kapetanom u gornjoj Austriji.

Ministar za Galiciju Adam vitez Je-derzevitsky rodjen je 17. novembra 1847. Pravoslovne nauke svršio je u Krakovu i Beču, gdje je i promoviran. Služio je kod galicijkog namjestničva i ministarstva za poljoprivredu, ali je 1878. ostavio službu. Od 1883. on je član galicijkog sabora, od 1889. član zem. odbora, od 1891. član car. vied. a od 1894. bio je podpredsjednik poljačkog kluba. Važna se je odlikovao kao rječit zagovornik interesa monarhije. U god. 1894. je u grofovski Badeni.

Novi odbor u Hrvatskog prijomočnog društva u Beču sastoji od slijedećih gledajućih predsjednika: Marko J. Juhn, veleposjednik; podpredsjednik Ivan Gutušić; tajnik Antun Sablić; blagajnik dr. R. Milivođić; odborski zamjenici gg. dr. Josip Starčić, Josip Šemešić. Družvena adresa glasi: IX. Lazaretgasse 1. Mezanin.

## Listnica uprave.

Nadješi uplatiti za „Našu Slogu“ aličeta p. n. gg.

1. V. Labin for. 2; I. K. Volosko-Preluka for. 2; I. V. Bolej (Vrana) for. 5; M. P. Stojanjić for. 2; M. M. Krmelj for. 2; I. Z. Barban for. 2; Dr. I. G. Rovinj for. 5; A. C. Krk for. 2; K. L. Trst for. 5; F. V. Kopar for. 2; S. N. Pula for. 2; I. J. Koper for. 6; S. K. Tinjan for. 2; B. D. Matija for. 5; L. K. Pazin-Vrini for. 2; S. N. Pazin-Sarčija for. 2; S. L. Rieka for. 2; N. M. Rieka for. 2; S. L. Šušak for. 2; Dr. A. O. Karić for. 5; A. B. Šušak for. 2; I. P. Haldir for. 1; Hrvati dle. Punat for. 5; A. P. Pula for. 1.

## Listnica uredništva.

Gosp. L. K. u Ž Državni ž. Živilj. G. dopisniku iz Motovinu isto tako. G. T. V. Valenčić. Javitie naše se obavijeće o temu ste nam pisali. Zdravi bili!

Gosp. N. N. Primili smo i ovu zadnju Vašu posiljavku; one broje poslano, kako ste nam pisali i stali temu po napaku; oni neznačaju pogrešku nije vredno ni izpravljati. Sručan odziv!

## Javna zahvala.

Duboko ucviljeni danas istom mjestu, da svesrdno zahvalimo vlc. g. Ivanu Dragovinu, župniku u Lovranu te mnogočasno gg. kapejanim Franu Jurinčiću i Antu Elneru, što su neobičnim trudom i nastojanjem izkazali zadnju počast nezaboravnom našemu sinu i bratu

## Josipu Brandeisu, svećeniku.

Bog im platio!

U Ilok u, dne 13. ožujka 1898.

Obitelj Brandeis.

## Javna zahvala.

Svim onim, koji su prigodom smrti moga nezaboravnog oca

## Antona Sučića

izrazili svoju sućut i onim, koji su sproveli njegovo mrtve ostanke do hladnog groba, izrazujem u ime ciele obitelji najsrdičniju zahvalu.

V osloko, 12. ožujka 1898.

Ljudovit Sučić v. I.

## Na prodaju

Gostiona i prodavačnica suhog mesa, radi smrli na puštena, prodaje se odmah; posrednici izključeni. Po-

blje kod uredništva.

# Oglas.

Pozvano je u Vojvodinu registrirana zadružna na ograničeno, jamčenje obdržavatiće u ponedeljak dne 28. marta 1898 u 3 sata posle pođine u družtvu "Bratimstvo" u Vojvodinskoj redovitoj glavnoj skupštini sa sledećim dnevnim rodom:

- 1.) izvješće odbora;
- 2.) izvješće revizijonalnog odbora;
- 3.) izbor ravnateljstva, nadzornoga odbora i društvenoga suda;
- 4.) zaključak gledé uporabe bivšeg dobitka.

Godišnji obraćen izložen je za drugovom u uvid u društvenoj pisanini Vojvodini.

Vojvodina dne 16. marta 1898.

Kontroljiraju,



## Skladisce pokucstva

### Lordke Aleksandra Lebi Šinzi

Trst, Via Rilborgo, 21 i Piazza vecchia br. 1

Skladisce pokucstva i tapetarije svakojakih načrta iz vlastito radićnice. Bogato skladisce zrcala i svakojakih slika. Na zemljev salpu se ilustriran cienik badava i franko. Naručene predmete postavljaju se na parobrod ili na željezničku postaju bez troškova narudžbe.

Naručbe preuzimaju za Istru i Dalmaciju.

### Tisharna Gutenberg

nijalica ces. kralj. univerzitetne tiskarne "Styrin"

13 Sackstrasse — GRADEC — Sackstrasse 13

TOVARNA ZA OBRTNE IN CONTO-KNIGE

znamen Patent Workmans Chicago

Raztržiti razvod — Knjigovarstvo.

priprejava se za prijame naročbe se zatrdilom primerni cen i točne postrebe. Izdelovanja vakuovatskih tiskovin, kakor: časopis, roketovrat, vakuovem obesje, brešin, plakat, časopis, računov, memorandov, okrožno, papirja zapisne in zavitkov, z napisom naslovnik, listice jedilnih list, paviljoni, itd. — Bogata zalogaj glavnih, Conta-Corrent-knjig, Saldi-Cestri, Fakture, Dabljoren, Creditoren, Casas-kegle, Strazza, Monografie, Journals Primz-note, odpravljati, menjenjali, faks-zapadili in knig za kopiranje, kakor tudi vrhovne knjige, odpravljati, menjenjali, faks-zapadili in knig za kopiranje, kakor tudi vrhovne knjige, potom raztržitvena, (črtanje) papirja, Conta-Corrent, avljenega papirja, za kopiranje, listov iz kavoska za kopiranje, skledo iz cinka za kopiranje itd.

Za naročbe in nadaljnja pojasnila obrniti se do glavnega zastopnika

Trst, Via delle Acque 5 — ARNOLDO COEN — Trst, Via delle Acque 5

## U ljekarni E. TOMAJA nasljednik

ZAGREB  
Hica br. 12

A  
V  
I  
N  
G  
E  
R

ZAGREB  
Hica br. 12

dovijaju se osim ostalih lekova nekoji obično prokušani i vrlo koristni, osobito preparukе vredni ljekovi:

Mazilo proti kostobilji ili protinu, i hemicentritmu, kalanju, stragnju, kostih, ukosenosti ili grčevom u žilah, boli u kukevih i kričicah, kostom pogancu, probadanju vakuovatnim nasebanom. Cena 80 nr.

Sladka voda za kašalj ili breh i za prsa, kojim se liči kašalj, prehlada ili katar u prsi, pluči, teško dihanje, promuklost u grlu, slijivošt. Cena 80 nr.

Pojačeni željezoviti sirup djeluju preti slavkati, bijeli, kremasti, podbušlosti, podbušlosti, djetinje, krijevosti, ženskim bolestima, slabokrvnosti, nemoci. — Cena flasici 1 for.

Pojačene švedske kapljije ili švedska životna tinktura (Lebensessenz). djeluju preti slavkati, bijeli, kremasti, podbušlosti, podbušlosti, djetinje, krijevosti, ženskim bolestima, slabokrvnosti, nemoci. — Cena flasici 1 for.

Pojačene švedske kapljije ili švedska životna tinktura (Lebensessenz). Ovaj se glasovitim sredstvom obično krije i zlaten, pojavi se i krepilo i oblikuje glavna bol, oblikava teguši ili mravina, tjelesni napuhlaci i vjetre, ekzakcija, a bol u žilama koladuće grčeve, žutica, gromica ili žimica, razvijanje ili griješnja u tibiumu. Tko ovu tali koristuju djelujuće snagu i zaprečiti rane bolesti. — Cene flasici u napuhlaci 50 nr.

Prah za blago ili za marvu, koji se gospodarski preporuča za konjski kek i katalj, za volove, krave, kravine, za lagane čišćenje, za objedinjavanje solntaca i probave, kada blago neće rado izdati, pa se napuhuje. Krave savaju od njega više i bolje, mleka, konji postaju lili i jači. — Cene jednom omotu 40 nr.

Fine perfume, mirisive vodice, razine pomade i boja za farbanje kose, da sječe kose putne, fine sature, prakse za gasu, sredstva za poljopravljanje; prakse za čišćenje zubi, flestine za zube, na kojih zubi poboljšaju.

Spuštre za umivanje, kefice za zube.

Razne sprava iz kaučuka, bändaze, povoj za rane, pojase, kirurške sprave.

Ruškoga čaja, finog Jamskog-Rumne, Malaga-vina, francuzskoga Cognaca.

Zaljiva mineralnih voda.

Sve po novinah, oglašene jedinčinske specijaliste.

Tko naruci za pet forinti vrednosti, platam sam postarinu.

## Sti servisi za poljopravljanje i vinogradarstvo

Cene iznova snižene.

Prese za grožde, diferencialni sustav.

Ovaj sustav prese ima najveću istražnu moć od svih drugih, ma konačno drago bilo prese.

Prese za masline hidrauličke prese, stražnje proti peronoporu. Vermorelov sustav, za maslinu, za vino, za ulje, za mličnu jagode, prese za sieno, triere i druge.

Prese za masline hidrauličke prese, stražnje proti peronoporu. Vermorelov sustav, za maslinu, za vino, za ulje, za mličnu jagode, prese za sieno, triere i druge.

## Ig. Heller, Beč

III/2, raterstrasse 49

Cjenik za sredstvo gratis!

Trži se zastupnici! Cuvati se kontraktacija!

## Pserhofera

LJEKARNA K. ZLATNOJ DRŽAVNOJ TABUCI

Bec, I. Sagerstrasse broj 15. 1909.

J. Pserhofera pilule za čišćenje

iskulenu, lako prehajvajući od mnogo ljestnika običanstvu preporučeno kućno sredstvo.

Ovo pilulo se ono iste, koje je od mnoge stoljeća pod imenom "pilule za čišćenje" uobičajena poznati i koji se pravo samo u ljestniku u "zlatoj državnoj tabuci" Bec I. Sagerstrasse 15.

Os tri pilula stoji: 1 kuhia za 15 pilula 21 sv. 1 zamot za 6 kuhia 1 for. 5 sv.

Ako se prije detaljno imati, steći franko, i zamot pilula 1 for. 26 sv. 2 zamota 2 for. 80 sv. 2 zamota 3 for. 35 sv. 4 zamota 4 for. 40 sv. 5 zamota 5 for. 20 sv. 10 zamota 9 for. 20 sv. (Manje od 1 zamota nemože se poslati).

Umoljava se, da se izrično zahtijeva "J. Pserhofera pilule za čišćenje" i da se na to pazi, da nosi pokrov svake kutije imo "J. Pserhofera" i to crvenom tintom kroće i podnja gleda porabe.

Balzam za žilade kad isti slabo probavlja. Cene flasici 22 sv. 12 flasici 2.

I. Pserhofera balzam za rane 1 matica 50 sv.

Tanochinin-Pomada od Pserhofera nabolje sredstvo da raste vlas.

I. kruha for. 2.

Olbil za liecenje rane od prof. Staudela, franko 75.

Sol za posvemačno čišćenje od A.W. domaći sredstvo proti slabo probasti, 1 paket 1 for.

Qsim sudjeljevanjem preparata, nadje se u austrijskim farmaceuticima ogledeno i imenom i nazivom farmaceutickega preparata dijelom u zalihi, a jedome se ih, ako ih nema u zalihi, nabrojati i najboljih pripraviti.

Pserhofera po posli obavljaju so najbrzo, ako se prije pošalje poruke, već naručite, takđej poslastnicim putučezem.

Ako se prije pošalje poruke, (najbolje poštom naputnicom) stoji poštarma mnogo manje nego sa poštarskim poduzećem.

Našljaj, sapan o svim sajama. Oni ovaj sredstvo za poljopravljanje, da po nekoliko i u godnom mirisu. Nagradjeno na pariškoj izložbi za zastavu diplomom. Dobiva se u bočici, bičko, ručiću i šutkaste.

Cene kutiji 1 for.

Savon Eglantine. Najslužbeniji sapon o svim sajama. Oni ovjerjuje, te po-

mljučaju leće. Bastavljen je od najboljih tvrđi i odlikuju se vještina i vlasništvo.

Jedan kruh stoji 50 sv.

Mirisna žesta za sobe kadif.

Našljaj, sapan o svim sajama. — Flascice 20 sv.

Puder Eglantine. Najbolje sredstvo za poljopravljavanje i poslađivanje leće, te

po nekoliko i u godnom mirisu. Nagradjeno na pariškoj izložbi za zastavu diplomom. Dobiva se u bočici, bičko, ručiću i šutkaste.

Cene kutiji 1 for.

Savon Eglantine. Našljaj, sapan o svim sajama. Oni ovjerjuje, te po-

mljučaju leće. Bastavljen je od najboljih tvrđi i odlikuju se vještina i vlasništvo.

Jedan kruh stoji 50 sv.

Mirisna žesta za sobe kadif.

Našljaj, sapan o svim sajama. — Flascice 20 sv.

Otrov ili čemper. Za stičeće ili mimaki. Flascice 50 sv.

Antifebrile. od Rodinusa proti gronjici ili zimnicu. Mana bočice 20 sv.

Polibromov sirup. po dr. Nikeli Selaku Učilištu, uspešno bočište stražnje, istorije, zadnje, rane, gronje.

Cena 1 forint 50 sv.

Ljekovito Pepisinovo vino. proti željama, 100 gr. probaviti.

Cena 1 forint.

Seker Extrakt za bolest jetara i slezene. proti željama, 100 gr.

Cena 1 forint 25 sv.

Spuštre za umivanje, kefice za zube.

Razne sprava iz kaučuka, bändaze, povoj za rane, pojase, kirurške sprave.

Ruškoga čaja, finog Jamskog-Rumne, Malaga-vina, francuzskoga Cognaca.

Zaljiva mineralnih voda.

Sve po novinah, oglašene jedinčinske specijaliste.

Tko naruci za pet forinti vrednosti, platam sam postarinu.